

Sibiu

Ziar Național Independent

Redacția și Administrația:
SIBIU, Str. Metropoliei Nr. 29

Director:
Nicolae Coman Droc

Anunțuri:
Rândul m/m 2'50 Lei
în pagina de text 3'50 Lei

Tară de hoți!

S'a furat cu nemilalta în timpul războiului și după, iar azi am ajuns secătuiți; că țara nu mai este în stare să-și achite datoritiile față de străinătate și nici față de creditorii cetățeni români.

S'au dovedit, s'au prins atâtea hoți de zeci și sute de milioane, dar guvernările ticloși n'au fost în stare să aducă o lege cu pedeapsa cu moartea pentru tâlharii avutului public, căci le era teamă că ei vor fi primii cari vor fi spânzurați.

Azi se fac dovezi noi că Selatzki a oferit un sperț de 100 milioane unui singur om, colonelul C. Georgescu, dar n'am văzut și n'am auzit să i se fi mișcat un fir de păr.

Ministrul Mirlo afirmă că numele sperțarilor în afacerea Skoda sunt cunoscute, dar nu le spune până la deschiderea parlamentului. Aceasta e o obrăncie la adresa țării și un șantaj asupra partidelor politice.

Străinătatea știe din gazetele noastre că conducătorii noștri sunt hoți, noi îi vedem și îi cunoaștem și înghitim ca niște mameluți.

Ne merităm soarta, căci nu avem opinie publică și nici demnitate națională!

Dacă nu ni se face dreptate, dacă hoții vor fi și pe mai departe liberi va fi nevoie ca să ne facem singuri judecată!

Nea roșiți cari se sinucid, dacă-și iubesc țara, să-și aleagă drept țintă câte un hoț înjobenat, sau câte o țarfă a sperțarilor de zeci și sute de milioane, iar apoi să-și ia viața, căci a binemeritat dela Patrie!

Nu mai așa vom ajunge să spălăm rușinea, să speriem tâlharii și să ne scăpăm țara de hoști.

N. C. DROC

DESTUL!

Trăim dela o vreme într-o stare de cumplită anarhie, de adâncă îngrijorare și de lipsă de răspundere, care trebuie să dea de gânditoricărei minți sănătoase și conștiințe cinstitute. La haosul și disordinea internă agravate prin neplata salariilor funcționarilor și neachitarea drepturilor pensionarilor, invalidilor de război și tuturor furnizorilor Statului, a venit să se adauge o politică de aventură adoptată față de străinătate. Astfel pe când Regele Bulgariei, care a luptat în marele războiu contra puterilor aliate, este primit în Franța în mod oficial și cu mare alai, guvernul Român printr-o politică de aventuri, rupe până și legăturile de afaceri cu Statele amice și aliate. Apoi un reprezentant autorizat al fracțiunii politice, care a uzurpat puterea atacă în public funcționarea Băncii Naționale, afirmând că trebuie să mergem către o devalorizare

a leului dând astfel o lovitură creditului nostru și monetei naționale, care stă la temelia oricărei tranșățiuni.

Și această politică haotică de destrămarea vieții noastre naționale și de Stat o face un guvern care în alegerea abia a dobândit prin măslirea rezultatului voturilor sufragiile necesare la care adă gându-se prima majoritate de 40 la sută, i-a dat putința de-a se menține la putere, împotriva voinței țării.

Azi atacă de toate partidele din opoziție, regimul a pierdut până și încrederea propriilor sale majorități. Manifestările dela Câmpulung și dela Sovata o dovedesc îndeejuns. Totuși regimul neputinței, al jafului și al des-

ordinei, batj coșese țara cu îndrăzneala lui de-a guverna fără încrederea ei, afirmând că are pe aceea a Coroanei. El vrea astfel să arunce asupra Ei întreaga răspundere a stării nenorocite în care fracțiunea național-fărănșă a auncat țara în ultimii ani.

Conștiința națională cere factorului constituțional să-și exercite prerogativele și să salveze țara, căci mai este vreme, dela un dezastru fără seamă în trecutul nostru.

Dela un capăt la celălalt al țării un singur strigăt se aude: DESTUL!

Și avem credința că el va fi auzit, acolo unde trebuie!

I. D. P.

Spre sfârșitul

aventurilorilor

Regimul prostituției naționale, cum îi numește un contractat mai mare din Capitală, se găsește la o grea răspântie, săpată prin propria lui inițiativă.

Cea mai jalnică situație n'o poți afla decât în rândurile regimului actual; — membrii acestui regim, dela cel mai mare până la cel mai mic, sunt tot pe drumuri, dezorientați și halucinați în fața evenimentelor politice, pe cari le privesc cu groază.

Azi sunt, mâine nu mai sunt parlamentar — sau la osul, fie el cât de mititel, dăruit ca recompensă, în urma luptelor electorale din opoziție... sunt cuvintele cari străbat corpurile muribunde ale puternicilor zilei! Și par'că numai eri au fost în locurile unde vor trebui să meargă acum. Ah! și amară-i opoziției, când te gândești că aceasta va fi de o lungă durată — zic ei — ba dacă combinați a viitoare guvernamentală va fi așa, cum o cer împrejurările, durată opoziției viitoare, se prea poate să o întrecă pe cea din trecut!

Mulți își blestemă ziua când s'au înscris în partidul național-fărănesc... Cei mai mulți se uită să vadă la care moară curge mai multă apă, la a lui Vaida sau la Maniu — ca să meargă să se adape și ei... să-și răcorească gâturile uscate și răgusite de atâtea vorbărie goală și minciună.

Chestiunea principală e: Când cade guvernul și ce combinație-i va lua locul?... Un mister întreg, care cu siguranță va provoca o surpriză ca muște alte din trecut. Că guvernul suferă de o boală incurabilă, nu mai încapă 'ndoială, iar dacă zilele i-au fost prelungite, nu-nseamnă că se va vindeca.

În orice caz, situația actuală nu se mai poate târăgăna! Trebuie ca situația internă și externă a țării noastre să intre în normal, căci altfel se agravează din zi în

și atunci să nu ne mirăm când ne vom pomeni distruși complectamente, din toate punctele de vedere, dezarmați în fața străinătății și considerați ca un popor lipsit de cel mai elementar bun simț, când ar trebui să fie invers căci doar poporul nostru a dat dovezi vrednice în trecutul sbuciumat.

Ei și-acum care ar fi soluția? Ca fiecare individ, care face parte cu trup și suflet din marea familie românească să contribuie pe cât îl ajută puterile, ca să eșim odată din acest impas să pășim cu fruntea mândră românească pe calea cea adevărată, care ne este deschisă de mult, dar care n'am putut să o vedem din cauza ticăloșiilor aventurierilor. Și ca să dăm acestora locul ce-l merită, punând în locul lor oameni cari știu să chivernisească și să îndrepte țara noastră, pentru care s'au sacrificat, nu ei aventurierii ci grosul poporului. Deci tot acest gros al poporului e în drept să strige: „Înlături bande ticăloase și aventuriere! Destul ne-ai supt sângele nostru curat, înlocuindu-l cu cea mai teribilă și ucigătoare otrăvă amestecată cu microbii tuturor boalelor! Dai Organismul nostru e bolnav. Îl trebuie doctori demni și înțelepți pe cari vom ști să-i căutăm în mijlocul nostru — și dacă nu vrei să înțelegeți acest glas, vom ști să vă punem la punct!”

Acesta este glasul care trebuie să răsună ca un: „Deșteaptă-te Române”, de-alungul și de-a latul pământului nostru scump.

— Aceasta este grația ce trebuie să o aruncăm cu dispreț nemernicilor și slugilor satanei — Și-aceasta este tema ce, trebuie s'o 'ntindem tuturor cari nu'nțeleg durerea poporului — dela cel mai mare, până la cel mic.

Nicolae D. Găvozdea

Problema prostituției

În mai multe rânduri ne-am ocupat prin ziarul nostru despre această importantă problemă, dând și unele soluții practice.

Cum Sibiu posedă alătea școli secundare, școala militară de infanterie, școlile speciale de infanterie și cavalerie, problema prostituției trebuie privită prin prizma intereselor naționale, adică a apărării sănătății publice și în lupta contra bolilor venerice, trebuie să se aibă în vedere tocmai acest fapt, fiind vorba de câteva mil de tineri, adică generația de mâine a țării!

După ce prin noua lege s'antărată prostituția a fost complet scoasă din atribuția poliției și dată pe seama serviciului sanitar, cu siguranță că se poate aștepta o îndreptare, dacă cei în drept ar da și ajutorul banesc necesar acestor chestiuni!

Vom arăta un singur caz:

Ni s'a comunicat că acum câțiva timp un grup de 12 tineri ofițeri, s'au dus la localul No. 7 Pensionarele de acolo ca o măsură de precauție — au vizitat pe fiecare în parte, iar rezultatul a fost că 8 din 12 erau bolnavi!

Ca o măsură de precauție pentru viitor, credem că ar fi bine ca pe lângă fiecare casă de toleranță să fie designat câte un doctor sau doctorand în medicină, care să viziteze clienții, la intrarea în local, dacă sunt sau nu sănătoși, iar celor bolnavi să le fie interzis accesul.

Pentru acest lucru nu ar fi nevoie decât de 3 medici, cari să fie plătiți de patroana respectivă.

Di Dr. I. Sturza, medicul șef al orașului își face datoria cu toată conștiințiozitatea și a dat în mână bune conducerea acestei secțiuni, când a însărcinat cu supravegherea pe dl comisar ajutor Matei Fehérvári, de a cărui pricepere ne-am convins din broșura sa intitulată: „Problema prostituției în România” despre care am scris la timp.

Am ținut să revenim asupra acestei chestiuni pentru că intrând în toamna porțile școlilor s'au deschis și odată cu aceasta datoria celor în drept e să facă tot posibilul și să i-a toate măsurile preventive, pentru apărarea sănătății tinerei generații.

Garda Apărării Proprietății

de sub presidenția d-lui profesor Universitar Em. Antonescu

În numerele trecute ale ziarului nostru ne-am ocupat de chestiunea datorilor, arătând lupta deschisă de comitetul format la București sub presidenția d-lui prof. universitar Em. Antonescu.

Publicăm mai jos manifestul d-lui prof. univ. Em. Antonescu, precum și adresa trimisă nouă:

STIMATE DOMN!

A sosit ultimul moment ca strângând rândurile să ne salvăm avutul.

De aceea noi din București, (am și constituit „Garda de Apărare a Proprietății” care nu se poate să nu vă intereseze.

Comitetul Gârzei, întrunit în ziua de 8 August a. c., a hotărât să vi se aduca la cunoștință următoarele:

1) Liga contra cametei, înființată și condusă de mine, își îndeplinește misiunea. Legea în contra cametei, legea de suspendare a vânzărilor, legea conversiunii a d-lui Argetoianu, sunt izbânzile cu cari s'a mândrit această instituție. Îndată ce s'a votat legea Argetoianu, eu și colegii mei am desființat Liga, pentru că scopul ei se realizase, dându-se program tuturor partidelor politice, iar noi nu voiam să trecem ca am voi să facem politică din Ligă, speculând nenorocirea lumii.

2) Desființarea criminală a legii Argetoianu și înlocuirea ei prin legea actuală, care profită creditorilor și ne amenință avutul, ne-a silit să înființăm această „Garda de Apărare a Proprietății” și la a cărei participare vă invităm. Nu primim însă în această Gardă decât pe acei cari vor jura că nu vor face lupta până la lichidarea desăvârșită a trecutului, reducându-se creanțele la 25% pe termen de 30 de ani cu o dobândă de 1% pentru toate, absolut toate, datorile particulare chiar față de stat și de străini. Fiecare din membrii trebuie să jure că va aduce cinci debitori, care să se lege fiecare la fel.

3) Vă înaintez un manifest care trebuie imediat răspândit printre debitorii urbani și rurali din județul Dvs. (Acest manifest a fost publicat în „Tribuna” Nr. 17 din 23 August a. c. și răspândit în popor. Nota Redacției)

4) În organizația Gârzei Apărării Proprietății, poate intra toată lumea datoare fără deosebire de credință politică.

5) Vă rog a constitui comitete de acțiune la sate, compuse din 5 persoane; iar la orașe vă rog a organiza pe circumscripții în comitete de câte 7 membrii.

6) Toți membrii comitetelor trebuie să îndeplinească jurământul de luptă; la fel și toți debitorii cari fac parte din organizație. — Vă rog să notați pe acei debitori cari rămân străini de mișcările noastre. Sunt atâția, o știu, cari vor să profite de muncă noastră, făcând și ochi dulci continuu cămătarilor. Eu, am o soluție, puteți să le-o spuneți, ca acești domni să rămână pe din afară cum se cuvine pentru niște trădători ai cauzei comune și de aceea vă rog să ni-i notați pentru că cu asemenea elemente, un popor și o cauză nu poate progresa.

7) Constituirea comitetelor se face prin încheierea unui proces-verbal în dublu exemplar din care unul îl opriți la Dvs. iar altul vă rog al trimite la Centru adică la București.

8) Sedlul central al organizației „Garda de Apărare a Proprietății” se află în str. C. A. Rosetti No. 6, fostă Clemenței, stradă care începe din fața Palatului Regal, prin urmare la 100 de pași din Calea Victoriei.

9) Vă rog să trimiteți toată corespondența pe adresa următoare. D-lui Em. Antonescu, profesor Universitar. Președintele Gârzei Apărării Proprietății, str. C. A. Rosetti No. 6, București.

STIMATE DOMN,

Mai ținem să vă atragem atențiunea că de curând Partidul Liberal prin glasul autorizat al șefului s'a declarat în întrunirea ținută zilele acestea la Măldărești contra conversiunii. Această numai din cauză că noi am domolit mișcarea. De asemenea actualul guvern în ședința Consiliului de Miniștri ținută zilele trecute a hotărât aplicarea strictă a actualei legi a conversiunii, „pentru a reface creditul”.

Ori, actuala lege a conversiunii este așa ticlăită încât nu intră nimeni ca să se poată folosi de ea; iar cei foarte puțini cari vor intra, în scurt timp vor ajunge la vânzare cu averile lor. Nu mai vorbim că patru categorii de debitori adică: comercianții, industriașii debitori cu creditorii străini și ipotecile cu privilegiu, sunt scoși din legea conversiunii și chiar din așa zisul moratoriu. Prin urmare față de cele arătate mai sus și ținând seamă că puține zile au mai rămas până la deschiderea Tribunalului și relucirea vânzărilor, până la sfârșitul așa zisului moratoriu și până la deschiderea Parlamentului care este la 15 Octombrie, trebuie atât Dvs. cât și toți debitorii să înțeleagă gravitatea în care se află și să se pună pe propagandă și iar propagandă pentru salvarea avutului lor.

În ziua pe care o vom hotărâ trebuie să fiți gata cu toții. Nu uitați că zilele, săptămânile și lunile trec ca nimic, iar zilele amare și fatale se apropie.

Așteptăm răspunsul Dvs. și hotărârile ce ați luat, pentru aducerea la îndeplinire a celor mai sus arătate.

STIMATE DOMN,

În întrunirea de la 27 Aug. a. c. Dl Prof. Univ. Em. Antonescu și toți vorbitorii au fixat precis caracterul, metoda de lucru și programul definitiv al „Gârzei Apărării Proprietății”.

S'a fixat următoarele:

1) Pe când Liga contra cametei a svârșit ideea și a lăsat propagarea ei, Garda Proprietății procedează la realizarea în faptă a acestor idei.

2) Pentru aceasta, fiecare membru al Gârzei trebuie să jure că va lupta în partidul politic cărui aparține ca programul Gârzei să pătrundă în programul de guvernământ nu numai în programul de alegeri al acelui partid, pentru a nu mai fi păcăliți alegătorii, cum au fost la cele 3 alegeri din urmă, de atâtea partide.

Dacă partidul se va opune, membrul Gârzei e dator a lupta pentru salvarea averii sale chiar contra partidului său. Altfel nu vom putea izbui, dacă fiecare va voi să câlărească pe 2 cai, care se mușcă între ei.

Cine nu ține la averea și familia lui să nu intre în Gardă ci să rămână în partidul său cu risul de a se ruina. Noi nu putem salva pe cei cari vor să se înnece.

3) Membrul Gârzei trebuie să jure că între interesele obicinuite ale partidului său și între salvarea averii sale, va da întâietate salvării averii.

Asanarea datorilor, cum am spus-o de acum 4 ani a încetat de a mai fi o problemă de interes particular, devenind una de interes public.

Sărăcirea celor 14 milioane de suflete debitoare a provocat sărăcirea și falimentul statului. Aceste lucruri le-am prevăzut și spus noi de 4 ani și din nenorocire s'au realizat întocmai cum am prevăzut noi.

Deci a vă salva averea înseamnă a îndrepta situația economică a țării, iar dacă își pierde cineva averea să nu-și facă iluzia că în partid va mai însemna ceva. — Deci fiecare debitor să aibă în gând întâiu salvarea ave-

rei și familiei. Partidul dacă vă va satisface, va fi iubit de D. v.

4) Cele de mai sus se referă, bine înțeles, la debitorii, cari aparțin partidelor politice, vă rog să-i convingeți a eși din pasivitatea și indolența orientată; să vadă cum s'au comportat în atari împrejurări Americanii, Germanii, Italianii și chiar popoare mai mici Ungurii, Turcii, Bulgarii cari ne-au înțecat. De aceea vă rugăm stăruitor a proceda neîntăziat la formarea și întinderea gârzi în întreg județul Dv. formând comitete pretutindeni și făcând jurăminte la toți pentru ca la 14 Oct. a. c. să avem dreptul de a ridica toți pentru satisfacerea pretențiilor noastre; altfel ne puneți în imposibilitate de a impune guvernului schimbarea legii actuale.

5) Vă facem cunoscută la 17 Sept. c s'a ținut o mare întrunire în sala „Amicița” în apropiere de Ministerul Lucrărilor Publice.

(Adunarea s'a ținut și a avut mare succes. Nota Red.)

Păstrați bani și strângeți fonduri pentru marea întrunire ce se va ține în Octombrie, când județul Dv. să fie reprezentat printr-o numeroasă delegație.

Cu stimă:

Prof. Univ. Em. Antonescu

Cronica medico-socială

Accidente prin arsuri

Sunt arsuri de gradul întâiu, care se prezintă printr-o roșăvie vie a pielii spre deosebire de arsurile de gradul al doilea care se caracterizează prin beșici formate din apă sângelui (exudat). Cele mai periculoase și care pun viața bolnavului în cumpană sunt arsurile de gradul al treilea. Ele cauzează adevărate răni adânci în piele și în carne. Punctul comun al acestor accidente îl formează darea c a mare, pe care o simte bolnavul din cauza pierderii umezii din piele și a zdrobirii firicelilor nervoase răspândite cu imbelugare pe toată suprafața corpului.

Cauzele cele mai dese ale arsurilor sunt: improșcarea cu unsoare fierbinte, aruncarea cu petrol pe vre-o flacăra, curățirea hainelor în apropiere de foc și altele.

Cea mai desăvârșită atențiune trebuie s'o acordăm copiilor. Multe cazuri mortale s'au întâmplat cu copii din vinovata nebagare de seamă a părinților.

Rănilor produse de arsuri trebuie tratate și îngrijite ca orice rană deschisă. Beșicile se pot înțepa cu un ac tras prin flacăra, fără a deslipi sau a depărta pielea ridicată. O soluție de părți egale lapte de var amestecat cu unt de lemn curat aduce alinare bolnavului ars. Pe rană se va pune unsoare „Dermatol” și se va lega cu o fașă curată. În cazuri de arsuri întinse se va îngriji bolnavul de răceală împăcându-se în cearcauri foarte curate.

Moartea cauzată prin arsuri este legată de cea mai teribilă durere fizică ce-o poate avea cineva. Si este greu de înțeles cum sălbatica omenire s'a folosit în decursul veacurilor și până în ziua de astăzi tocmai de acest animalic mijloc de aș tortura adversarii. Apostolii fanatici ai creștinismului izbăvitor au fost aruncați de către păgâni în cazane cu ulei fierbinte. Atâți martiri ai unor credințe neșovăitoare au fost arși pe rug de către mulțimea infuriată. Așa a pățit reformatorul ceh Ioan Huss, așa a fost chinuită fecioara din Orleans

Jeana D'Arc pentru patriotizmul ei înflăcărat. Prin chinuri grozave și au distrus bolșevicii din Rusia dușmanii lor „borju” silindu-i să-și bage mâinile până în cot într-o apă clocotindă, iar din pielea descojită făcându și mânuși. Ce nume să le dăm păgânilor din vremurile noastre, care de cinci ani de zile pârjolesc întreagă țară, iar pe cetățenii acestei bogate și blagoslovite patrii îi torturează ca'n focul unei adevărate Gheene.

Dr. Tralan Bade

În atenția d-lui Primar.

Suntem rugați de mai mulți cetățeni ai orașului spre a atrage atenția domnului primar asupra următorului caz:

În strada Reșarilor colț cu strada Bumbului (ce nume admirabile de străzi) locuiește negustorul de fier vechi Reichmann, care pe lângă care vre-o 4 cai pe care-ți ține zilnic legați în stradă, fără a primi vre-o observație din partea autorităților acum tot în acelaș loc a făcut și staul pentru cele 5 vaci ale sale. Atât cât și vacile fac murdărie în stradă încă la trecere pe acolo își face impresia că te aflu într'un grajd al unui gospodar lenes. Și nu numai atât! Tot fierul ce-l strânge din oraș îl așează în stradă formând grămezi mari din marfa lui.

Întrebăm pe dl Primar, dacă are cunoștință despre acest caz și dacă n'are, îl rugăm să dispună pedepsirea evreului nedisciplinat.

Pentru cei să suferă locuitorii a celei străzi mîrosul acela neplăcut și de ce să aibă strada un aspect mai rău ca'n țigănie? Proprietarii de case nu-și pot închipui locuințele pentru că dl Reichmann și-a făcut grajd și magazin de fier vechi în plină stradă.

Întrebăm și pe dl Dr. Sturza medicul orașului dacă nu crede că ar trebui luate măsuri pentru satisfacerea doleanțelor locuitorilor din această stradă?

Credem că cei sus citați își vor face datoria.

Deocamdată atât!

Observator

Comunicat Sanitar

Sub conducerea D-lui Inspector General Sanitar și director al Ospiciului de alienați din Sibiu Dr. Preda, a luat ființă în Sibiu strada Trei Stejari No. 20 un dispensar pentru prevenirea boalelor mintale și igiena mintală. În acest dispensar se vor da consultațiuni gratuite în fiecare zi de lucru între orele 9—11 1/2 pentru toți bolnavii de boli mintale și nervoase cari au nevoie de îndrumări, sfaturi și tratament ambulatoriu.

Rugăm instituțiile publice și pe particulari cari cunosc astfel de bolnavi, de a-i îndruma la acest dispensar care are menirea de a le veni în ajutor făcând astfel un mare bine atât celor bolnavi cât și societății.

Prefectura județului și primăria orașului Sibiu dau tot sprijinul lor moral acestei instituții sanitare nou înființată, care nu are alt scop decât de a servi atât societatea cât și pe cei suferinzi.

Consultațiile la acest dispensar se vor face prin Dnii Dr. i Vater Ernst și Dr. Lungu Cornel.

Medic șef al Municipiului Sibiu (ss) Dr. Ioan Sturza

Raid ciclist Argentină - România.

Presa din străinătate în special cea din America de Sud, a consacrat pagini întregi, acestui raid, ce-avea să fie executat de 4 români transilvăneni — în timp ce presa românească dela noi din țară nu s'a ocupat de lucrul acesta nici acum, când raidul s'a terminat cu succes, până când nu ne-am mișcat tot noi Sibiienii.

E vorba la început despre 3 români cari au plecat pe biciclete din America spre România — cari se numesc: Nicolae Beu, din Apollul de Jos, Județul nostru, verii, Gheorghe și Valer Damlan din comuna Vad, Județul Făgăraș. Aceștia au plecat din Rosario de Santa Fe (Argentina, America de Sud) și în Buenos Aires, au mai găsit un amator, tovarăș de drum, pe Mărginean Alexandru, din comuna Cufă, tot județului nostru.

De aici au continuat, toți patru, traversând statele: Uruguay, Monte Video, — apoi în Brazilia prin Rivera, Riogrande, de Sud, Paraná, Santa Carina, San Paulo, Federal, Rio de Gestiro Mulas Gerais, Bahia și Pernambuco. Aici verii Gh. și V. Damlan, s'au înapoiat nemai putând suporta mizeriile drumului, iar Alexandru Mărginean, neavând bani, s'a îmbărsat clandestin pe un vapor, părăsindu-și bicicleta și tot ce avea asupra lui, care la adus până în Spania, de unde a continuat drumul pe jos până în România — numai vr'o 4000 km.

Singur Nicolae Beu, s'a îmbărsat din Pernambuco, fără nici o dificultate și a ajuns în Lisabona (Portugalia) de unde pe bicicletă a trecut pe urmă peste: Franța, Elveția, Austria, Ungaria iar prin Episcopia Bihorului a intrat în țară, într-o situație destul de critică, slăbit complectamente, bolnav de paludism.

Ajuns în comuna natală și-a văzut de sănătate, în așteptarea tovarășului care venia pe jos. Sosind și Mărgineanu Al. și găsim-l pe Nicolae Beu, complect refăcut — au luat-o către București tot pe bicicletă, unde sperăm că au fost primiți cum trebuie, trecând prin orașele: Făgăraș, Brașov, Predeal, Sinaia și Ploiești.

Intr'un cerc restrâns de zăriști din localitate, curajosul nostru compămintean, Nicolae Beu, a povestit toate peripețiile prin cari a trecut. Situația de mizerie a Românilor cari se găsesse pe pământul fost al făgăduinței — America — spunând că între aceștia sunt mulți filai Făgărașului, exportati acolo prin amabilitatea vestitului Dobrescu (de n'ar mai fi fost) în timp ce noi cei de față ne holbăm ochii peste cartea cu semnăturile pe unde a trecut susnumitul și peste gazetele streine, cari ni le-a pus la dispoziție.

Pentru toate acestea, credem

că cei cari ne-au purtat falma peste ocean, vor fi răsplătiți de către cei competenți cum merita și afară de aceasta vor sprijini ca să-și poată tipări memoriile, cari le-a promis dl. Beu și cari vor cuprinde întreg raidul.

ȘTIRI

Iarăși falsificatorii de bani din Râșinari. În legătură cu falsificatorii de monedă din Râșinari, dl. jude-instructor, prezident V. Paraschivescu a continuat cercetările, despre rezultatul cărora din lipsă de spațiu vom relata în numărul viitor.

Procesul Adolf Müller — Alex. Benedek. Marți 3 Octombrie orele 9 se va judeca în fața judecătoriei de Ocol Sibiu, procesul intentat de dl. Adolf Müller tânărului Benedek pentru bătăie suferită în noaptea de 28 Iulie a. c. Tot atunci se va judeca și procesul intentat de tânărul Al. Benedek lui A. Müller pentru calomnie, insultă și leziuni corporale. Cum această bătăie a fost viu comentată în oraș se speră că va fi o mare afluență de public la desbateri.

— Tezaurul românesc deli Moscova — în urma convorbirilor ce vor avea loc între dnii: Titulescu și Litvinov, cu ocazia sesiunii de toamnă a Ligii Națiunilor — se speră că va fi retrocedat.

— În Austria evenimentele politice au luat o întorsătură senzațională. Cănelarul Dollfuss a preluat personal întreaga putere executivă — în urma diferendului dintre oamenii politici din jurul lui. S'a și format un guvern de personalități din afara organizațiilor politice.

— Acordul dintre Franța și Anglia, pe tema dezarmării se pare c'a eșuat, în urma ultimelor evenimente.

— Miercuri 27 Sept. a. c. orele 8 jum. seara, Asociația funcționarilor judecătorești din Ardeal, cu sediul în Sibiu, a reprezentat pe scena teatrului orașenesc din localitate, trag-comedia „Patima Roșie” de M. Sorbil — cu concursul cunoscutului actor dela Teatrul Regina Maria din București, dl. Gheorghe Tarcea. Venitul destinat pentru fondul Asociației.

— La serbările cîntăntenarii lui Castelului Peles, dela Sinaia, ce au avut loc în 25 Sept. pe lângă alte personalități cu mare suprafață atât din lumea externă cât și din cea internă au luat parte ca invitați ai Suveranului și dnii I. G. Duca și Gh. Brătianu. Cu această ocazie se spune că Suveranul ar fi intervenit personal pentru împăcarea celor 2 curente liberale, în vederea formării noului guvern.

— La conferința Micii Înțelegeri ce s'a ținut anul acesta la Sinaia (24 Sept.) s'au discutat și condițiile colaborării cu Ungaria și relațiile cu Rusia Sovietică.

Nr. 99/1933.

Subsemnatul portărel pe lângă Tribunalul Sibiu prin această publică, că în baza deciziei Nr. 14836/1932 și Nr. G. II. 524/1933 a judecătoriei mixte Sibiu în favorul reclamantului Nicolae Mircea Nocrich repr. prin adv. Dr. Ioan Popa contra loc. în Sibiu pentru încasarea creanței de 2700 lei capital și acc. se fixează termen pe licitație pe 2 Octombrie 1933 ora 5 d. p. la fața loc. în Sibiu str. Ana Nr. 90 și continuativ în str. M. Scoarță Nr. 1 unde se vor vinde prin licitație publică judiciară mobile de casă, 1 căruță, 1 cal, 2 soproane 1 cal și alte obiecte din procesul verbal G. II. 13790/1932 poz. 1—6, 8—27 în valoare de 79000 lei în caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încasat face Lei 2700 capital dobânzile cu 8 pr. socotind din 26 August 1932 iar

spesele până acum stabilite de 1455 Lei.

Intrucât mobilele, cari ajung la licitație ar fi fost executate și de alții și aceștia și-ar fi câștigat dreptul de acoperire, licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în sensul art. XL 1909 § 20.

Sibiu, la 4 Septembrie 1933
portărel Bacu

Nr. G. 364/1933

Subsemnatul Portărel prin această publică că în baza deciziei Nr. G. 364/1933 a judecătoriei rurale Săliște în favorul reclamantului Firma N. S. Nidasdy repr. prin adv. Dr. Iulius Schorsten pentru încasarea creanței de 2565 Lei și acc. se fixează termen de licitație pe ziua de 5 Octombrie 1933 orele 15 p. m. la fața loc. în comuna Săliște Nr. 1318 unde se vor vinde prin licitație publică judiciară în atelier: o oglindă mare, un raft, o tejghea și o masă în valoare de 3.000 Lei.

În caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Săliște la 19 Septembrie 1933.
Gh. Scântele portărel delegat.

Primăria comunei Mercheașa
Jud. Târnava—Mare.

Nr. 489/1933.

Publicațiune de licitație.

Se aduce la cunoștință generală că în ziua de 5 Octombrie 1933 ora 10 a. m. se va ține licitație publică cu oferte scrise și sigilate în localul primăriei comunei Mercheașa, Județul Târnava Mare, pentru darea în întreprindere a următoarelor lucrări:

1.) Furnizarea materialului și mașinăriilor necesare pentru lucrările de instalațiune internă a morii comunale. Prețul de strigare este de Lei 516.140.

2.) Construirea unui baraj necesar la moara comună. Prețul de strigare este de Lei 270.000.

Lucrările se vor executa pe baza proiectelor și devizelor aprobate de autoritățile în drept.

Ofertele se vor înainta separat pentru fiecare lucrare.

Licitația se va ține în conformitate cu art. 68—110 inclusiv din L.C.P. Regulamentul O. C. L. precum și normele publicate în Monitorul Oficial Nr. 127 din 4 Iunie 1931.

Toate persoanele cari vor lua parte la licitație, vor depune pe lângă ofertă și o garanție de 5% din valoarea devizului, iar ofertele se vor face numai în conformitate cu caetele de sarcini, cari pot fi văzute în fiecare zi de lucru, în orele oficiale în localul primăriei comunale Mercheașa Județul Târnava—Mare. Mercheașa, la 10 Septembrie 1933.

Primar: Indescifrabil
Notar: I. Buța

Nr. 173/1933.

Subsemnatul portărel pe lângă Tribunalul Sibiu prin această publică că în baza deciziei Nr. 20568 și Nr. G. II. 767/1933 a judecătoriei mixte Sibiu în favorul reclamantului Ernst Wilhelm repr. prin avocatul Dr. Martin Kaun contra loc. în Sibiu pentru încasarea creanței de 2600 lei și acc. se fixează termen de licitație pe ziua de 5 Oct. 1933 ora 10 p. m. la fața loc. în orașul Sibiu str. Morilor Nr. 11 unde se vor vinde prin licitație publică judiciară mobile sechestrate în procesele verbale Nr. G. II. 20702/1930 poz. 1., G. II. 5988/1931 poz. 2—3; G. II. 16207/1931 poz. 2 (mașină de gătit, mașină de scris, masă de scris, ulei și alte obiecte în valoare de 8000 lei. În caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încasat face 1725 lei capital dobânzile legale socotite din 3 Iunie 1933 iar

spesele până acum stabilite de lei
Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost sechestrate și de alții și aceștia și-ar fi câștigat dreptul

de acoperire, licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în sensul art. XII; 1881, § 20

Sibiu la 8 Septembrie 1933.
portărel Kalman

Nr. 3603 port. 930.

Subsemnatul portărel pe lângă Tribunalul Sibiu prin această publică că în baza deciziei Nr. G. II. 12198/1930 a judecătoriei mixte Sibiu în favorul reclamantului Vilani Blang Sibiu repr. prin adv. Dr. Ioan Popa contra locitor în Sibiu pentru încasarea creanței de lei 1950 și acc. se fixează termen de licitație pe 5 Octombrie 1933 ora 15 dm. la fața locului în Gușterița sub Nr. 203 unde se vor vinde prin licitație publică judiciară după, credință, căruța cu osii de fier, car cu osii de fier, și zif de piele în valoare de lei 11000. În caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încasat face lei 1950 iar spesele până acum stabilite de lei 1105.

Intrucât mobilele care ajung la licitație ar fi fost sechestrate și de alții și aceștia și-ar fi câștigat dreptul de proprietate sau de acoperire licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora, conf. art. 20 din legea LX: 1908

Sibiu la 9 Septembrie 1933.

portărel Kalman

Nr. 4851 port. 1931

Subsemnatul portărel pe lângă Tribunalul Sibiu prin această publică că în baza deciziei Nr. 8042 și Nr. G. II. 19405/1931 a judecătoriei mixte Sibiu în favorul reclamantului Dora König repr. prin adv. Dr. Albert Krall contra loc. în Târnacu pentru încasarea creanței de 2000 Lei și acc. se fixează termen de licitație pe ziua de 6 Octombrie 1933 ora 15 p. m. la fața locului în com. Târnacu la restaurantul de gară unde se vor vinde prin licitație publică judiciară bufet, vitrină și oglindă în valoare de 5000 Lei. În caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încasat face 2000 Lei cap. dobânzile cu 9% socotind din 1 Maiu 1931.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost sechestrate și de alții și aceștia și-ar fi câștigat dreptul de acoperire licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în sensul 20 din legea LXI. 1909 § 20.

Sibiu, 15 Septembrie 1933.

Kalman portărel

Incălțăminte fină, solidă și est-nă numai la

Kovács Regina Maria 17.

S'A PIERDUT în pădurile Târnacu—Bradu un câine de vânatoare alb cu pete negre surii, mustăcios cu numele „Hector”. Gasitorul îl va prezenta Dlui D. Balea, funcționar la Serv. Sanitar al Municip. Sibiu, unde va primi o bună recompensă.

Văduva Dna Dr. Popovici Delia din str. Livezii No. 25 a pierdut un cercei cu două briliante. Aducătorul va primi o bună recompensă.

Mica publicitate

3 Lei cuvântul

De vânzare casă compusă din 2 apartamente: 2 camere bucatărie și 1 cameră, bucatărie și verandă de sticlă, bucatărie de vară pivniță podită separat, soproane de lemn, curte și grădină, apaduc în curte. Casa e situată într-o parte frecventată a orașului. Prețul 180.000 lei. Primesc 26000 libel „A bina”. Adresa la ziar.

De vânzare mai multe locuri industriale situate lângă drum și C.F. R. cu prețuri între 20—30000 lei. Locurile sunt toate laolaltă. Adresa la ziar.

De vânzare casă cu prăvălie compusă din 4 camere, bucatărie, pivniță și toată casa, curte, dependințe situată la șosea principală. Preț 300000 libel „Banca Centrală și 50000. numerar. Adresa la ziar.

De vânzare camionetă „Ford” tip 1927 în perfectă stare de funcțiune. Preț 10000 lei. Adresa la ziar.

De vânzare. Casă compusă din 1 cameră și bucatărie, curte mare, fântână precum și cotețe pentru porci și grajd de vite. Preț convenabil. Adresa la ziar.

De vânzare casă solidă compusă din 2 apartamente totuși 4 camere și verandă, pivniță, șopron de lemn etc. curte și grădină. Preț 200000 lei. Casa e situată în centru frecventat. Venit lunar 3000 lei. Adresa la ziar.

Loc de casă în apropierea Școlii militare de infanterie de vânzare. Preț 25000 lei. Adresa la ziar.

Plan în perfectă stare marca „Schott” din Viena, de vânzare. Preț 30000 lei. Adresa la ziar.

De vânzare. casă compusă din 2 camere antreu bucatărie, magazie de lemn, pivniță, cotețe de porci și găini, lângă Școala Specială de Cavalerie. Preț 90000 lei. Adresa la ziar. Primește și libel de bancă.

De vânzare 2 corpuri de casă în cartierul vilelor, primul compus din 3 camere bucatărie antreu, verandă, pod și pivniță, al doilea din 1 cameră, bucatărie, de vară, grădină etc. Preț 350.000 lei. Adresa la ziar.

De vânzare casă compusă din 9 camere, 2 bucătării, 2 pivniți, 2 prăvălii clădită în formă de „Hochparterre” altele 6 camere nelimitate și toate dependințele. Casa are 50.000 venit anual, mai târziu mai mult. Preț 400.000 bani numerar și 150.000 libel „Albina” sau 530.000 bani numerar. Casa e situată într-un cartier frecventat al orașului. Adresa la ziar.

De vânzare. Casă nouă cu două fațade compusă din 3 camere, verandă, bucatărie, pivniță, spălătorie 4 magazine, fântână în curte, grădină mare cu pomi fructiferi. Preț 250.000 lei din cari primesc libel „Albina” 50.000 — Casa este situată lângă podul de fier al gării Sibiu. Adresa la ziar.

Ford, diferite plese de vânzare Adresa la ziar.

De vânzare vilă nouă situată în poziție frumoasă compusă din 9 camere, baie, terasă, verandă, curte și grădină mare. Canal, apeduct lumină electrică. Primește 500000 libel „Bodenkredit” și 250000 bani numerar sau 500000 numerar sau 500000 numerar. Venit anual 60.000 lei Adresa la ziar.

De vânzare o instalație completă cu toate mașinile și aparatele necesare unei fabrici de bomboane, chocolată etc. Preț 370.000 lei. Primește libel de la banca „Albina” pentru toată suma.

De vânzare casa nouă, solidă compusă din 3 camere, bucatărie, baie antreu verandă, pivniță sub toată casa canal și lumină electrică într-o poziție foarte bună. Preț 240000 lei. Adresa la ziar.

De vânzare automobil Chevrolet, în perfectă stare de funcțiune rulat 20000 km.

Preț 30.000 lei Adresa legiunea de jandarmi, Sibiu.

De vânzare, în centrul orașului de jos, casă cu etaj, compusă din două apartamente și 2 prăvălii. 500.000 lei jumătate numerar, jumătate libel „Albina”. Adresa la ziar.

Vând foarte convenabil casă drăguță, șase încăperi, grădină, curte etc Adresa la ziar.

De vânzare. Casă cu 50 încăperi în centrul orașului, curte și grădină. Preț 1.800.000 lei. Se primesc și libele „Albina” pentru un milion, restul numerar. Adresa la ziar.

Aparat de radio, aproape nou de vânzare. Preț 1700 lei. Adresa la ziar.

De vânzare e mai multe damijene de 5 și 10 litri și 30 sticla de sifon Adresa la ziar.

De vânzare casă în centrul orașului cu 2 prăvălii în 2 străzi, compusă din 7 camere, spaie, baie, verandă, magazie și curte. Venit anual 90000 lei. Preț 900.000 lei bani numerar sau 600000 libel la „Albina” și 400000 numerar.

Casă compusă din 4 camere, curte, grădină, situată lângă Școala Specială a Cavaleriei. Adresa la ziar.

De vânzare motor „Diesel” 25 cai putere, aproape nou. Preț 100.000 lei Adresa la ziar.

De vânzare, casă compusă din 5 camere, verandă spaie, pivniță, antreu, sobe de teracotă, curte și accesorii. — Casa e clădită în 1927, patru ani scutită de impozit. Instalație electrică. — Casa e situată lângă Școala Specială de Cavalerie. Preț 250.000 lei. — Adresa la ziar.

De vânzare în centrul orașului, casă compusă din 7 camere, bucatărie de vară, curte și grădină 1200 m. p. Preț 550000 lei. Adresa la ziar.

DE VÂNZARE casă compusă din 14 camere, curte și grădină 700 stânjeni patași. Poziția foarte bună. Preț 650000 lei. Se acordă și înlesniri de plată. Se primește și libele „Albina”. Adresa la ziar.

De vânzare vilă cu 6 camere, canal și apă clădirea nouă, curte, grădină cu pomi. Preț 380000 lei. Adresa la ziar.

De vânzare casă compusă din 4 camere, local de prăvălie și curte în cartierul Școlii speciale de cavalerie. Preț 250000 lei. Adresa la ziar.

Casă cu 2 etaje, 2 prăvălii 32 camere, dependințe, curte, în plin centru orașului de vânzare. Venit lunar 15000 lei primesc 800000 libel „Albina”. Preț foarte eficient. Adresa la ziar.

De vânzare. Casă compusă de 6 camere, garaj, atelier, magazie și curte, situată într-o stradă foarte frecventată. Preț 230000 lei Adresa la ziar.

Loc de casă în Goldhel (Școala militară de infanterie) de vânzare pentru 45000 lei libel „Sparkassa”. Poziție foarte frumoasă, apă curgătoare în margine, aer curat. Adresa la ziar.

Casă de vânzare compusă din: o cameră, bucatărie și — grădină de 263 m. p. Preț 100.000 lei. Adresa la ziar.

De vânzare un Chevrolet 6 cilindri, complet nou, nerulat. Preț 80.000 lei. Se acordă și avantaje de plată. Adresa Leg. jandarmi Sibiu.

Casă nouă compusă din 9 camere 5 sobe teracotă 2 bucătării, balcon, verandă, curte pietruită, 2 grădini una de 1000 m. patași alta de 400 m. Preț 500 mil lei. Primește în această sumă 125.000 libel „Albina” Adresa la ziar.

De vânzare casă cu prăvălie compusă din 7 camere, bucatărie, baie, 2 pivniți, 2 closete moderne, 2 curți 3 grajduri pentru 16 vite și toate dependințele. Preț 600000 lei. Casa e situată într-o poziție foarte frecventată a orașului. Adresa la ziar.

Inchirieri

De închiriat imediat 2 apartamente compuse fiecare din 2 camere bucatărie, spaie, pivniță, curte mare, bucătărie de vară și grajd. Preț 1000 lei lunar de fiecare apartament.

Caut în centru cameră elegant mobilată cu intrare separată plătesc bine. Oferte la ziar.

Caut spre închiriere 1 cameră și bucatărie eventual baie Plătesc regulat. Adresa la ziar.

Legiunea de jandarmi Sibiu, caută locuință, în apropiere de centru Ofertele se vor înainta Legiunii.

De închiriat imediat locuință compusă din 5 camere, curte și grădină în cartierul Trei Stejari. Preț 1300 lei lunar. Adresa la ziar.

Caut companist sau arendaș pentru localul meu de prăvălie. Se poate face și crăjmă sau restaurant. Poziție foarte bună. Capitalul necesar 20 — 30.000 lei. Adresa la ziar.

Caut un companist la o brutărie cu 2 cuptoare, casă proprie, să fie de meserie și să posede un mic capital.

Cumpărări

Cumpăr 20—30 jugăre pământ arabil în apropierea orașului. Adresa la ziar.

Cumpăr libele de la banca „Sparkassa”. A se adresa la Biroul Economic Româno-German (Wirtschaftsamt) str. Regina Maria 27.

Cumpăr libele de la „Albina” până la 500.000 lei. Plătesc bine. Oferte la administrația ziarului sub: LIBEL.

Cumpăr bicicletă uzată, plătesc bine. Adresa la ziar.

Cumpăr căruță de măcelărie acoperită cu tablă de zinc Adresa la ziar.

Cumpăr loc de casă dând în schimb un automobil închis, elegant și în perfectă stare de funcțiune. Prefer Livada Măcelarilor. Adresa la ziar.

Caut 15000 — 30.000 capital, pentru afacere bună comercială. Garanție sigură, de zece ori valoare. Adresa la ziar.

Cumpăr cântar automat Berkel sau Cito. Plătesc bine. Adresa la ziar.

Cumpăr casă în Sibiu până la un milion, plătit cu libel „Albina” adresa la ziar.

Diverse

Primește 2 elevi între 12 și 14 ani în cost și quartir. Preț 1 lunar Lei 900. Adresa la ziar.

Român, caută loc, servitor sau orice serviciu de felul acesta, cunosc și limbile germană și maghiară. Adresa la ziar.

Caut post de dactilografă având practică de 6 ani în birou advocațional, cunoscând în vorbit și scris limba română și germană. Adresa la ziar.

Preț abonamentului:

1 an Lei 150—

1/2 an „ 80—

Instituții și autorități „ 500—

Pentru America 3 Dolari

TEXCOM str. Regina Maria 5.

Stofe de pardesiuri, Mantale și Costume pentru toamnă și iarnă. Mărfuri de calitate în cele mai noi modele cu prețuri moderate.

Vizitați-ne fără obligația de a cumpăra!

A sosit un mare transport de stofe pentru mantale pentru dame, mantale pentru domni, stofe de sport, stofe kaki pentru uniforme militare și școlare precum și un foarte bogat asortiment în camgarnuri de modă. Toate se desfac la un preț care desfiinde orice concurență. Incercați spre a vă convinge la **Postăvăria**

M. WELTMANN Succ. Sibiu

Plaza Regele Ferdinand Nr. 18.

PĂLĂRII DE DAME FETRU

și execuții în velour, catifea și alte stofe FORMEAZĂ după ultimele noutăți de modă conștiincios și cu bani pușini.

FRITZ CONNERTH, Sibiu str. Reg. Maria 1.

Tâmplăria Manițiu

Sibiu, strada Lăptăriei 9

execută cele mai fine și moderne lucrări de tâmplărie în mobilă ca; sufragerii, dormitoare, birouri și bucătării cu prețurile cele mai efine. Primește și un ucenic sau practicant.

Dr. MED. EITEL

locuiește și consultă

Plaza Regele Ferdinand (Plaza Mare) 6.

lângă Institutul de Credit Fonciar. Telefon Nr. 232

Ore de consultație în zile de lucru de la 10—12 și 3—4